

## Användning



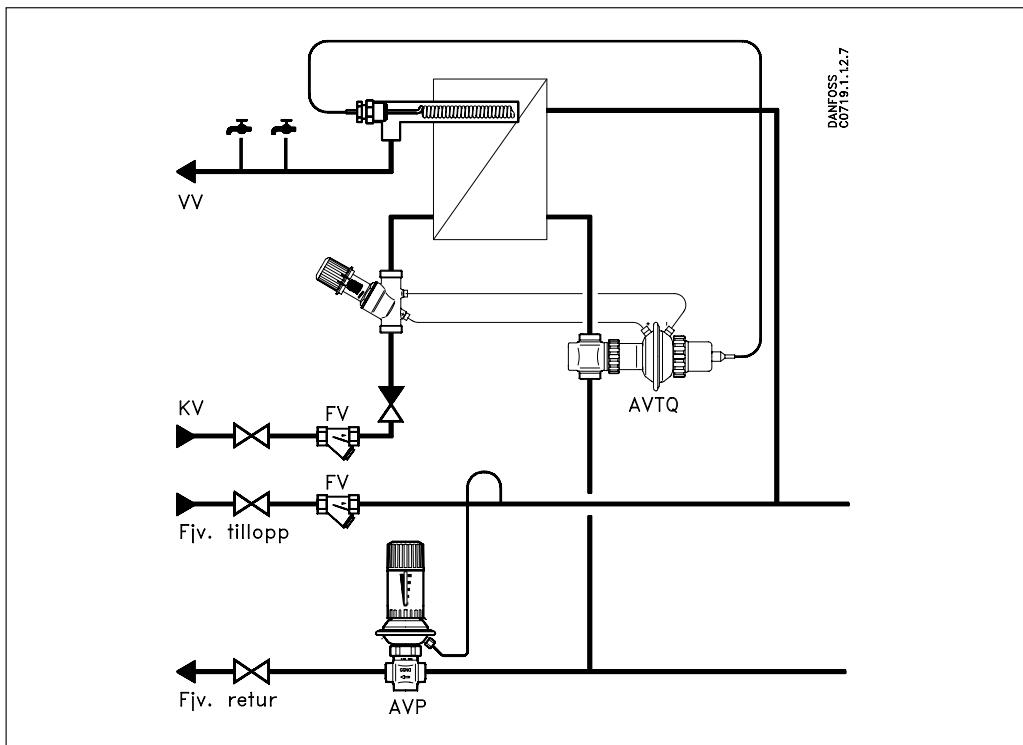
AVTQ är en självverkande termostatisk ventil som reglerar tappvarmvattnet enligt en flödeskompenserande princip. Ventilen är avsedd för genomströmnings-värmeväxlare/varmvattenberedare.

AVTQ förebygger höga temperaturer i värmeväxlaren när det inte tappas varmt vatten, genom att snabbt stänga av för värmetyliförseln (t ex fjärrvärmevatten).

## Egenskaper

- Stänger vid stigande givartemperatur
- Tryckstyrda öppning/stängning vid start/stopp av tappning
- Kan monteras i tilllopps- eller returledningen
- Lägesberoende givare
- Steglös justering av driftstemperatur
- Fast tomgångstemperatur
- Tryckklass PN 16

## Princip



AVTQ består av en temperaturregulator och en styrventil. Temperaturregulatorn är monterad på fjärrvärmesidan och är, via impulsledningar, ansluten till styrventilen, som är monterad på tappvarmvattensidan.

## Funktion

När man tappar varmvatten, kommer flödet genom styrventilen att skapa ett tryckfall som används till att höja temperaturnivån från tomgångs- till avtappningstemperatur. Denna temperaturhöjning medför att regulatorn

öppnar för genomströmning på fjärrvärmesidan respektive stänger när temperaturen åter sänks till tomgångsdrift. Tomgångsdriften säkrar mot en kall fjärrvärmceledning.

## Beställning

| Typ                        | DN | Anslutning          |                      | Tomgångs-temperatur °C | $k_v$ (m³/h) | Best nr    |
|----------------------------|----|---------------------|----------------------|------------------------|--------------|------------|
|                            |    | Regulator ISO 228/1 | Styrventil ISO 228/1 |                        |              |            |
| AVTQ 15                    | 15 | G 3/4 A             | G 1 A                | 40                     | 1,6          | 003L701502 |
| AVTQ 15 exkl impulsledning | 15 | G 3/4 A             | G 1 A                | 40                     | 1,6          | 003L701500 |
| AVTQ 20                    | 20 | G 1 A               | G 1 A                | 35                     | 3,2          | 003L702002 |
| AVTQ 20 exkl impulsledning | 20 | G 1 A               | G 1 A                | 35                     | 3,2          | 003L702000 |
| AVTQ 20                    | 20 | G 1 A               | G 1 A                | 45                     | 3,2          | 003L702001 |
| AVTQ 20 exkl impulsledning | 20 | G 1 A               | G 1 A                | 45                     | 3,2          | 003L702003 |

Inklusive packbox och klämringsförskruvningar för montering av Ø 6 x 0,8 mm kopparrör som impulsledningar.

1 sats nipplar består av 2 st nipplar, 2 st anslutningsmuttrar och packningar

| DN | Gängnippelset<br>Mässing |           | Svetsnippelset<br>Stål |           | Lödnippelset<br>Rödgods |           |
|----|--------------------------|-----------|------------------------|-----------|-------------------------|-----------|
|    | Best nr                  | RSK nr    | Best nr                | RSK nr    | Best nr                 | RSK nr    |
| 15 | 003N5070                 | 538 63 06 | 003N5090               | 538 63 09 | 003N5030                | 538 63 15 |
| 20 | 003N5071                 | 538 63 07 | 003N5091               | 536 63 10 | 003N5031                | 538 63 16 |

## Reservdelar

| Typ   | Best nr              |
|---|----------------------|
| Kompressionskopplingar för Ø 6 mm kopparrör<br>(4 st klämringar och 4 anslutningsmuttrar) | 003L7101             |
| Packbox för membranhus  | 003L3154             |
| Packning för givarens packbox   | 003L3138             |
| Styrventil exkl klämringsanslutningar   | 003L7108             |
| Membranenhet exkl klämringsanslutningar   | 003L7111             |
| Givarelement med komplett packbox   | 003L7100             |
| Ventil med komplett ventilsats  | DN 15<br>DN 20       |
|   | 003L7109<br>003L7107 |

## Data

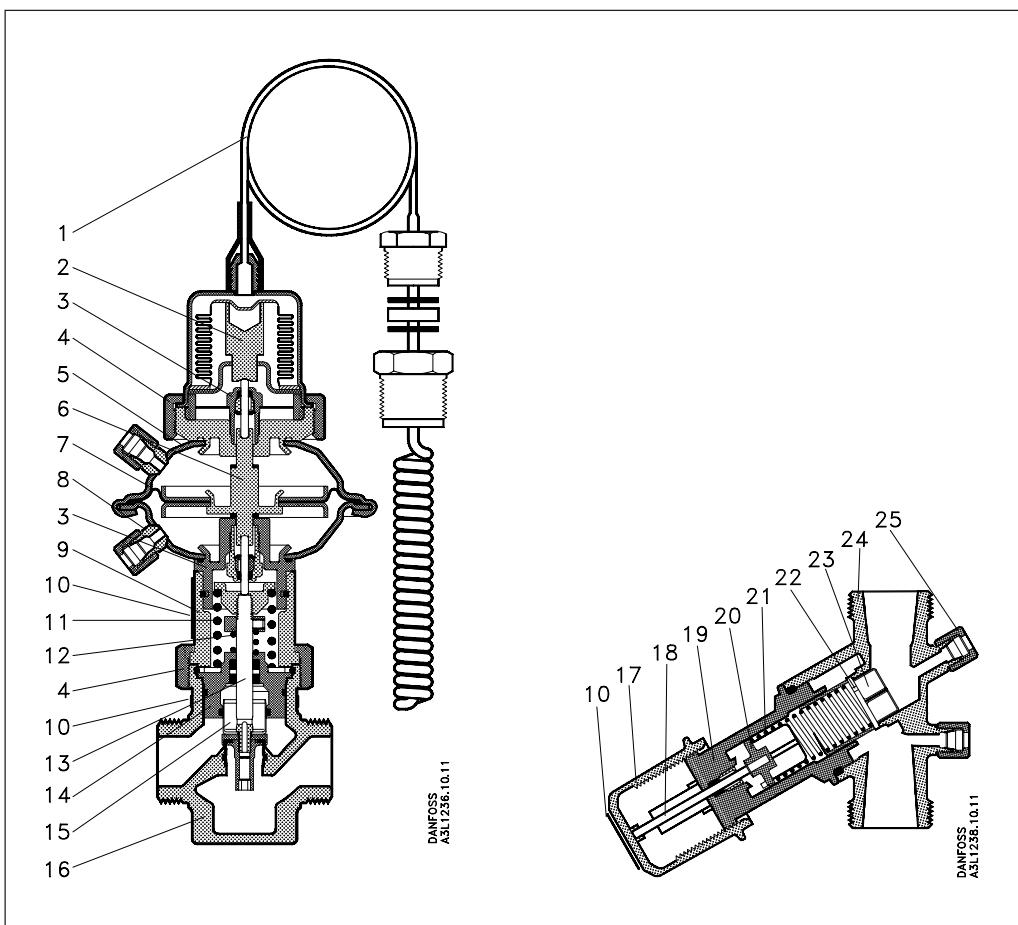
|                                   |                     |   |  |
|-----------------------------------|---------------------|---|--|
| Tryckklass                        | Primärt<br>Sekundär | (ventilhus)<br>(membran & styrventil)   | PN 16<br>PN 16                                 |
| Max provtryck                     | Primärt<br>Sekundär |   | 25 bar<br>16 bar                               |
| Max vattentemperatur              | Sekundär            |   | 90 °C <sup>1)</sup>                            |
| Max givar temperatur              |                     |   | 130 °C   |
| Max vatten hastighet runt givaren |                     |   | 1,5 m/s  |
| Max differenstryck                |                     |   | 12 bar   |
| Kapillärrörsgivare längd          |                     |   | 1 m  |
| Reglerförhållande                 |                     |   | 100:1  |
| Kavitationsfaktor                 |                     |   | Z <sup>3</sup> 0,6                             |
| Media                             | Primärt             | Fjärr- och centralvärmevatten   | pH min 7,<br>max 10                            |
|                                   | Sekundär            | Fjärr- och centralvärmevatten   | pH min 7,<br>max 10                            |
|                                   | Tappvatten          | klorinnehåll<br>vid pH lägre än 7 -<br>måste vattnets<br>hårdhet vara större än<br>sulfatinnehåll | max 200 ppm<br>$\frac{HCO_3^-}{SO_4^{--}} > 1$ |

<sup>1)</sup> Rekommenderat temperaturområde 45 - 60 °C

## Konstruktion

## Temperaturregulator

1. Givare med packbox
2. Tryckfot
3. Packbox
4. Anslutningsmutter
5. Membranhus
6. Membranspindel
7. Reglermembran
8. Klämringsförskruvning för impulsledning
9. Mellanring
10. Typskyttar
11. Huvudfjäder
12. Dämparfjäder
13. Ventilspindel
14. Ventilinsats
15. Tryckavlastningscylinder
16. Ventilhus
17. Inställningshandtag
18. Spindel
19. Ventilsockel
20. Fjäderstyrning
21. Inställningsfjäder
22. Tryckutjämningsfjäder
23. Ventilkägla
24. Ventilhus
25. Klämringsförskruvning för impulsledning



## Material vattenberörda delar:

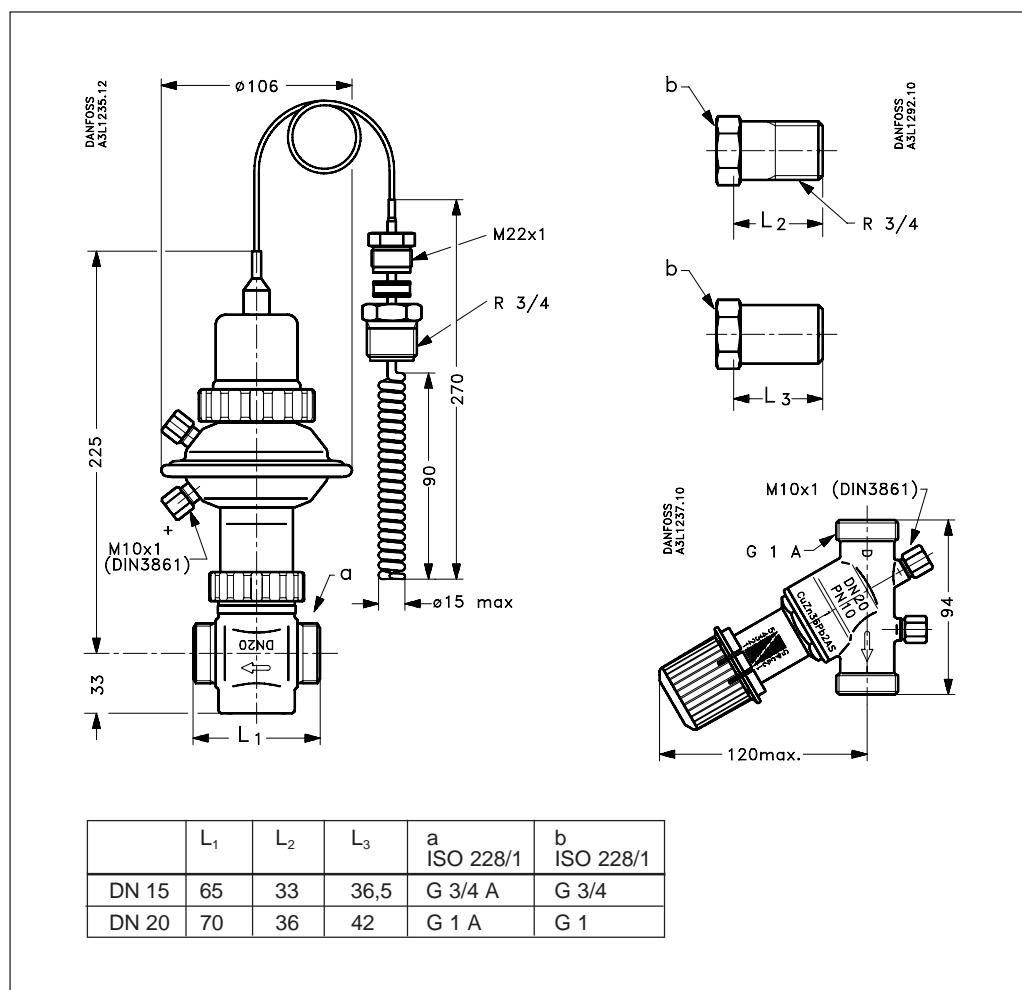
## Temperaturregulator

|                           |                                      |                |                                      |
|---------------------------|--------------------------------------|----------------|--------------------------------------|
| Ventilhus:                | RG5, DIN 1705<br>W.nr. 2.1096.01.    | Ventilhus:     | Avzinkningsfri<br>Mässing BS 2874    |
| Ventilinsats:             | Avzinkningsfri<br>Mässing BS 2874    | Spindel:       | CrNi stål, DIN 17440<br>W.nr. 1.4404 |
| Ventilkägla:              | Avzinkningsfri<br>Mässing BS 2874    | Givare         | Koppar                               |
| Ventilbricka:             | EPDM                                 | Avkännares:    | Avzinkningsfri                       |
| Ventilsäte:               | CrNi stål DIN 17440<br>W.nr. 1.4404  | Packbox:       | Mässing BS 2874                      |
| Tryckavlastningscylinder: | CrNi stål DIN 17440<br>W.nr. 1.4404  | Packning:      | EPDM                                 |
| Ventilspindel:            | CrNi stål, DIN 17440<br>W.nr. 1.4435 | Fyllning:      | Koldioxid                            |
| O-ring:                   | EPDM                                 | Styrventil     |                                      |
| Membran:                  | EPDM                                 | Ventilhus:     | Avzinkningsfri                       |
| Membranhus:               | CrNi stål, DIN 17440<br>W.nr. 1.4435 | Ventilhus:     | Mässing BS 2874                      |
| Membranbricka:            | CrNi stål, DIN 17440<br>W.nr. 1.4436 | Ventilsockel:  | Avzinkningsfri                       |
| Membranspindel:           | Avzinkningsfri<br>Mässing BS 2874    | Ventilspindel: | Mässing BS 2874                      |

## Membranhuspackbox

|             |                                      |                     |                                      |
|-------------|--------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| Ventilhus:  | Avzinkningsfri<br>Mässing BS 2874    | Ventilhus:          | Avzinkningsfri<br>Mässing BS 2874    |
| Spindel:    | CrNi stål, DIN 17440<br>W.nr. 1.4404 | Ventilspindel:      | CrNi stål, DIN 17440<br>W.nr. 1.4401 |
| Givare      | Koppar                               | Ventilspindel:      | CrNi stål, DIN 17440<br>W.nr. 1.4401 |
| Avkännares: | Avzinkningsfri                       | Inställningsfjäder: | CrNi stål, DIN 17440<br>W.nr. 1.4568 |
| Packbox:    | Mässing BS 2874                      | Kägla och           | PPS                                  |
| Packning:   | EPDM                                 | fjäderstyrning:     | EPDM                                 |
| Fyllning:   | Koldioxid                            | O-ring:             |                                      |

## Mått



**Inställning**

AVTQ-ventilen kan användas tillsammans med plattvärmeväxlare med kapacitet upp till 150 kW. Den flödeskompenserande principen gör en riktig dimensionering av ventilen onödig, eftersom ventilen alltid justeras runt den önskade temperaturen utan hänsyn till flödet. Detta innebär att om ventilen är inställd på 50 °C (detta görs vid 75% av max tappflöde för att upprätthålla optimal styrning) kommer denna temperatur att hållas vare sig flödet är 300 l/h, 900 l/h eller mer. Mellan 300 l/h och 900 l/h varierar temperaturen med ca 4 °C.

Rekommenderade inställningar:

Minimum:

| Benämning                         | Rekommenderade värden          | Inställning ventil |       |
|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------|-------|
|                                   |                                | DN 15              | DN 20 |
| Flödestemperatur, primär          | T <sub>p</sub> = 65 °C         | 5,5                | 4     |
| Differenstryck över AVTQ-ventilen | D <sub>p</sub> = 0,5 bar       |                    |       |
| Varmvattentemperatur, sekundär    | T <sub>s</sub> (varmt) = 50 °C |                    |       |
| Kallvattentemperatur, sekundär    | T <sub>s</sub> (kallt) = 10 °C |                    |       |
| Sekundärflöde                     | Q <sub>s</sub> = 800 l/h       |                    |       |

Maximum:

| Benämning                         | Rekommenderade värden          | Inställning ventil |       |
|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------|-------|
|                                   |                                | DN 15              | DN 20 |
| Flödestemperatur, primär          | T <sub>p</sub> = 120 °C        | 4,25               | 2,5   |
| Differenstryck över AVTQ-ventilen | D <sub>p</sub> = 6,0 bar       |                    |       |
| Varmvattentemperatur, sekundär    | T <sub>s</sub> (varmt) = 50 °C |                    |       |
| Kallvattentemperatur, sekundär    | T <sub>s</sub> (kallt) = 10 °C |                    |       |
| Sekundärflöde                     | Q <sub>s</sub> = 800 l/h       |                    |       |

De värden som anges ovan är referens-värden och inställningarna på styrventilen kan behöva ändras för att erhålla önskad temperatur.

Övriga inställningar:

Tappvarmvattentemperatur = 50 °C  
Tappflöde = 800 l/h

| D <sub>p</sub> (bar)<br>T <sub>primär</sub> | 0,2   |       | 1,0   |       | 3,0   |       |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   | DN 15 | DN 20 | DN 15 | DN 20 | DN 15 | DN 20 |
| 65 °C                                       | 5,5   | 4,0   | 4,5   | 3,0   | 4,5   | 3,0   |
| 80 °C                                       | 5,0   | 3,5   | 4,5   | 3,0   | 4,5   | 3,0   |
| 100 °C                                      | 4,5   | 3,0   | 4,5   | 3,0   | 4,5   | 2,5   |

I beräkningar beträffande primärflöde, k<sub>vs</sub>-värde och värmeväxlarens verkningsgrad vid ett specifikt flöde liksom tryckfall över styrventilen, se följande dimensionerings-exempel.

## Dimensionering

Temperaturvariationer kan bestämmas på följande sätt (se fig 1)

Kallvattentemperatur

$T_4 = 10^\circ\text{C}$

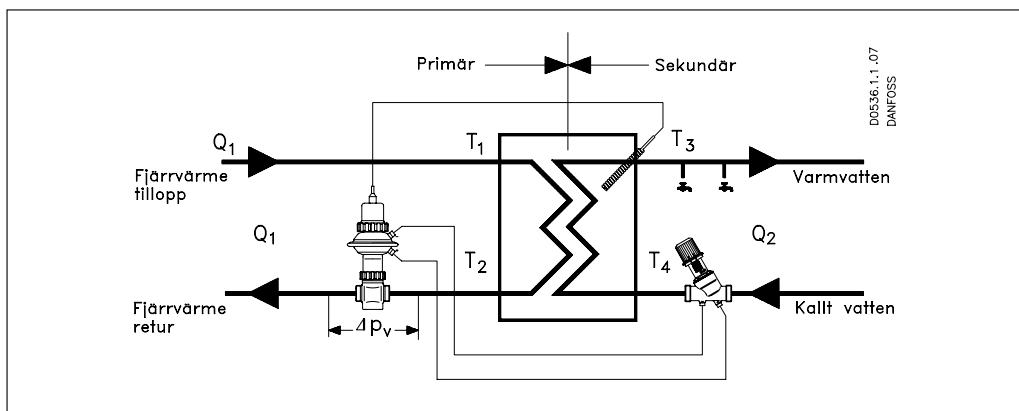
Varmvattentemperatur

$T_3 = 50^\circ\text{C}$

Varmvattenflöde (max)  $Q_2 = 900 \text{ l/h} (0,25 \text{ l/s})$

Önskad värmeväxlareffekt (W) beräknas enligt följande:

$$W = Q_2(T_3 - T_4) = 900 \times (50-10) = \frac{36\,000 \text{ kcal/h}}{0,86} = 42 \text{ kW}$$



D0536.1.1.07  
DANFOSS

Differenstryck över AVTQ-ventilen

$\Delta p = 0,2 \text{ bar}$

Fjärrvärmenvattnets inloppstemperatur

$T_1 = 65^\circ\text{C}$

Valet är en värmeväxlare som kräver följande primärflöde

| W<br>(kW) | Sekundärflöde  |                | Primärflöde     |  | Temperaturfall<br>$\Delta T_{\text{primär}} \text{ }^\circ\text{C}$ |
|-----------|----------------|----------------|-----------------|--|---|
|           | $Q_2$<br>(l/h) | $Q_1$<br>(l/h) | $k_v$<br>(m³/h) |  |   |
| 14        | 300 (0,08 l/s) | 280 (0,07 l/s) | 0,63            |  | 43  |
| 28        | 600 (0,17 l/s) | 600 (0,17 l/s) | 1,34            |  | 40  |
| 42        | 900 (0,25 l/s) | 925 (0,26 l/s) | 2,07            |  | 39  |

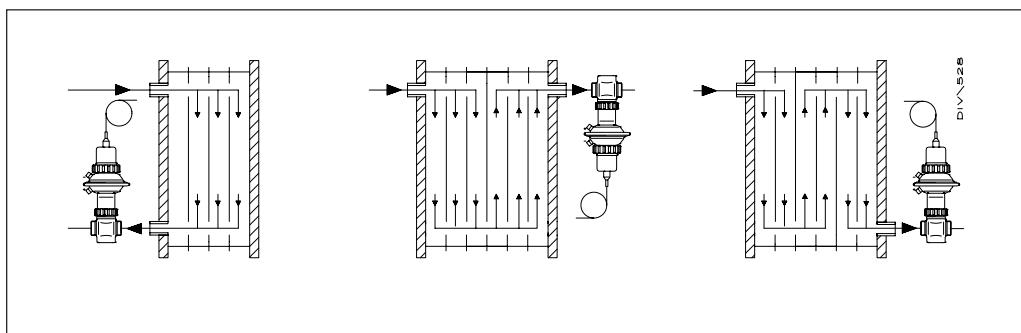
I exemplet är temperaturfallet  $43^\circ\text{C}$ ,  $40^\circ\text{C}$   
respektive  $39^\circ\text{C}$ .

Information gällande temperaturfall över växlären kan erhållas genom att kontakta växlarfabrikanten eller genom att använda växlarfabrikantens dimensioneringsdiagram. Genom att använda ovanstående data kan ventilens nödvändiga kapacitet beräknas:

$$k_v[\text{m}^3/\text{h}] = \frac{Q[\text{m}^3/\text{h}]}{\Delta p_v[\text{bar}]} = \frac{0,280}{0,2} = 0,63 \text{ m}^3/\text{h}$$

Värden för flöden på 600 och 925 l/h beräknas och förs in i tabellen på samma sätt.

## Montering



AVTQ kan användas tillsammans med de flesta typer av plattvärmeväxlare.

Systemet fungerar bäst när givaren monteras helt inne i värmeväxlaren (se sid 1). Givaren ska emellertid placeras ca 5 mm från den platta som delar den primära och sekundära sidan av växlan. Om givaren placeras för nära skiljeväggen kan givaren känna av väggens temperatur istället för flödets temperatur. För korrekt tomgångsdrift bör termisk strömning undvikas eftersom varmt vatten stiger och ökar tomgångsförbrukningen.

Kontakta tillverkaren för att bestämma rätt material för anslutning av växlan och ventil.

Observera att vattenhastigheten runt givaren måste vara enligt kraven för kopparrör.

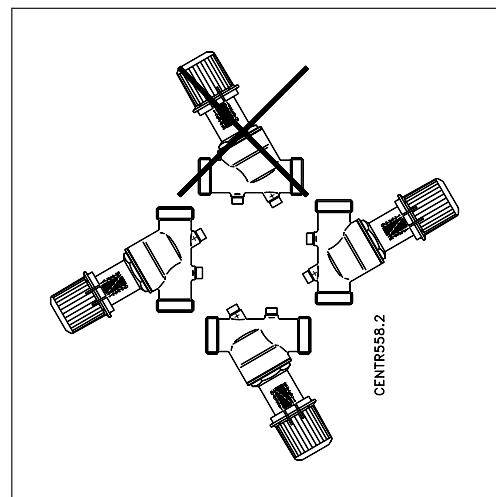
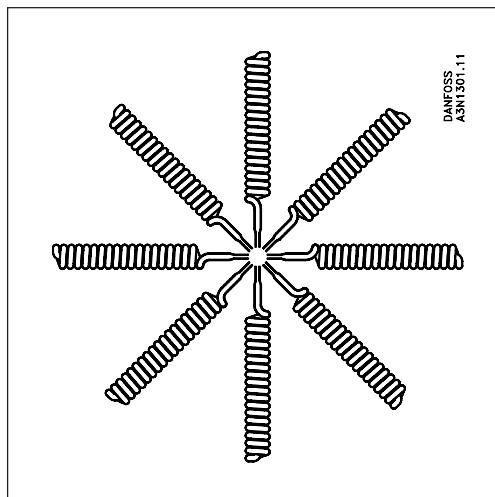
Temperaturregulatorn kan monteras i returledningen på värmeväxlarens primärsida.

Membranelementet kan vridas fritt i förhållande till ventilen så att impulsledningen kan anslutas i önskad riktning.

Givaren är lägesberoende men styrventilen får inte monteras med nipplarna neråt för att undvika smutsansamling.

Det rekommenderas att skölja igenom värmeväxlarens primär- och sekundärsida innan vämeanläggningen tas i bruk. Dessutom ska membranets (+) och (-) sidor luftas.

Det rekommenderas även att montera ett smutsfilter med en maskstorlek av max 0,6 mm både i kallvattenledningen framför styrventilen och i inloppsledningen från fjärrvärmeverket.



**Danfoss AB**

|   |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|
| <b>SE-595 82 Mjölby</b><br><b>Industrigatan 7</b> | <b>SE-200 39 Malmö</b><br><b>Stenåldersgatan 2</b><br>Box 9153 | <b>SE-100 73 Stockholm</b><br><b>Sjöviksbacken 24</b><br>Box 44049 | <b>SE-906 20 Umeå</b><br><b>Kylgränd 6</b>         | <b>SE-400 93 Göteborg</b><br><b>Brita Sahlgrens gata 8 C</b><br>Box 9143 |
| <b>Tfn 0142-885 00</b><br><b>Fax 0142-885 09</b>  | <b>Tfn 040-671 25 50</b><br><b>Fax 040-21 49 75</b>            | <b>Tfn 08-775 42 00</b><br><b>Fax 08-775 42 42</b>                 | <b>Tfn 090-18 70 10</b><br><b>Fax 090-18 70 30</b> | <b>Tfn 031-709 27 00</b><br><b>Fax 031-709 27 49</b>                     |

---

Danfoss tar ej på sig något ansvar för eventuella fel i kataloger, broschyrer eller annat tryckt material. Danfoss förbehåller sig rätt till (konstruktions) ändringar av sina produkter utan föregående avisering. Det samma gäller produkter upptagna på innestående order under förutsättning att redan avtalade specifikationer ej ändras.